



# Il-Pjan Pastoral tal-Arcidjoċesi ta' Toronto

Lill-Fidili tal-Arcidjoċesi ta' Toronto:

Dan is-sommarju tal-Pjan Pastoral tal-Arcidjoċesi ta' Toronto joffrilmha l-opportunità li nirriflettu fit-talb dwar kif Ġesù jitlobna ngħixu bħala d-dixxiplini Tiegħu.

Il-Pjan Pastoral tagħna huwa mibni fuq it-talb, il-pedament tal-isforzi tagħna.

Il-missjoni tagħna għandha żewġ għanijiet. Il-missjoni pastorali tagħna (għewwiena) hija li nizviluppaw u nsaħħu l-esperjenza tal-fidi tal-Kattoliċi kommessi, billi nimxu fuq il-mudell ta' San Pietru, li lilu Ġesù qal: "Itma' lin-nagħaġ tiegħi." Il-missjoni appostolika tagħna (lejn haddiehor) hija li nħabbru l-Evangeli, kemm lill-fidili kif ukoll lil dawk barra mill-Knisja. Il-mudell għal din il-ħidma huwa San Pawl, li iltaqa' l-ewwel darba ma' Ġesù permezz tal-konverżjoni u imbagħad ipproklamaH madwar id-dinja.



Il-Pjan Pastoral tagħna jistieden lil kull Kattoliku fl-arcidjoċesi biex jirrifletti dwar l-irwol tagħna li niehdu hsiebu l-ħafna doni ta' Alla, billi jsejħilna għall-konverżjoni profonda interna li twassalna lejn spirtu ta' generożità, li hija murija l-aktar fil-qsim taż-żmien u t-talenti ma' haddiehor. Aħna ngħixu kull mument fi spirtu ta' gratitudni, billi nsibu toroq li għandna nużaw b'mod li jħalli l-frott, dak kollu li ngħatalna, fis-servizz ta' Alla u tal-ġar.

Aħna nafu bit-trufijiet li jridu jintisgu matul il-pjan pastorali. Biex ix-xogħol tagħna ikun effettiv irridu nassiguraw li aħna: ninvolvu lill-familja, speċjalment liż-żgħażaġh; li niċcelebraw id-diversità kulturali tagħna; li nużaw ir-rizorsi bil-għaqal; u li nikkomunikaw b'mod effettiv.

Dan is-sommarju huwa bbażat fuq l-immagini biblika tad-dielja (Ġesù) u l-friegħi (il-poplu tiegħu). Hames prijoritajiet ewlenin jiggwidawna fil-vjaġġ tagħna.

Nistedinkom li issiru tafu aktar dwar "il-pjan" tagħna għall-vjaġġ tagħna billi żżuru l-ispazju speċjali fuq l-internet [www.archtoronto.org/pastoral](http://www.archtoronto.org/pastoral) biex taċċessjaw il-pjan pastorali komplet flimkien ma' rizorsi u għodod oħra għal riflessjoni.

Jien grat ħafna għall-irwol li intom għandkom fit-tishiġ tal-komunità tagħna. Nassigurakom mit-talb tiegħi hekk kif naħdmu flimkien fil-għalqa tal-Mulej.

Tagħkom fi Kristu,

*† Thomas Card. Collins*

Thomas Cardinal Collins

Arcisqof ta' Toronto



# Ħames Direzzjonijiet Ewlenin

## Il-Ħajja Parrokjali

*Dawk kollha li kienu jemmnu kienu ħaġa waħda, u kienu jaqsmu kollox bejniethom... – Atti 2:44*

Il-parroċċi tagħna huma d-djar spiritwali fejn ningabru flimkien biex niltaqgħu ma' Ġesù. Il-pjan tagħna huwa li nagħmlu l-225 parroċċa tagħna postijiet ta' qima u ospitalità, kemm għal dawk li jkunu magħna kull ġimgħa kif ukoll għal dawk li jirritornaw lejn djarhom wara bosta snin. Aħna nhejju ruħna sewwa kull ġimgħa biex niċcelebraw is-sagramenti u ninkoraġġixxu parteċipazzjoni attenta u attiva minn kulħadd. Aħna nappoġġaw lis-sacerdoti u d-djaksi tagħna hekk kif huma jmexxu, u meta mitluba li ngħinu, aħna nwieġbu. Aħna ninsabu kollha flimkien. Huwa importanti li niċcelebraw dawk il-ħafna parroċċi li diġà huma mdaħħla f'ministeri ta' servizz u programmi li jappoġġaw lill-familja, il-knisja domestika. Aħna nistgħu nitgħallmu mill-eżempju sabiħ tagħhom. Żuru [www.archtoronto.org/parishlife](http://www.archtoronto.org/parishlife) biex taraw it-tmien għanijiet assoċjati mal-“Ħajja Parrokkjali”.



## Il-Vokazzjonijiet

*“Ejjew warajja,” qal Ġesù, “u nagħmlkom sajjieda tal-bnedmin.” U minnufih telqu d-dgħajsa u lil missierhom, u marru warajh. – Matthew 4:19-20*

Alla qiegħed jittlob lil kull wieħed minna biex “nitfgħu x-xbieki” u niskopru lejn fejn Hu qed imexxina. Aħna neħtieġu sacerdoti biex imexxu l-parroċċi tal-arċidjoċesi, djaksi biex jassistuhom, lajċi kwalifikati biex jappoġġaw lid-diversi ministeri u lill-komunitajiet reliġjużi li qed jikbru. Kull Kattoliku u Kattolika jistgħu jkunu avukati tal-vokazzjonijiet, permezz tat-talb, inkoraġġiment u stedina. Aħna nagħrfu l-ħtieġa li nintegraw il-programm formali tagħna ta' formazzjoni għall-ministeru biex nassiguraw li jkunu effettivi. Ma nistgħux ninsew lis-sacerdoti li servewna fedelment matul is-snin, billi nassiguraw li jittieħed ħsieb tagħhom matul l-irtirar. Flimkien, nistgħu nizirgħu kultura ta' vokazzjonijiet fl-arċidjoċesi tagħna. Żuru [www.archtoronto.org/vocations](http://www.archtoronto.org/vocations) biex taraw s-sitt għanijiet marbuta mal-“Vokazzjonijiet”.





## L-Evangelizzazzjoni tas-Socjetà

*Morru fid-dinja kollha, xandru l-Bxara t-Tajba lill-ħolqien kollu.*

*– Mark 16:15*

L-“Evangelizzazzjoni l-Ġdida”, biex ngħidulha hekk, qed tapprezza l-ferħ li ġġibilna l-fidi fi Kristu u meta naqsmuha ma’ ħaddieħor. Aħna naħdmu biex nassiguraw li l-leħen tal-fidi jinstema’ fil-pjazza pubblika. Aħna nemmnu li d-dinja illum teħtieġ il-vanġelu proklamati aktar minn qatt qabel. Prattikament, aħna neħtieġu li nsaħħu ix-xhieda pubblika tagħna, u biex nipprovdv ucuġijiet Kattoliċi nformati billi naħdmu mal-iskejjel, universitajiet u istituzzjonijiet oħrajn. Aħna għandna nutilizzaw t-teknoloġija moderna biex nipparteċipaw fid-djalogu, permezz tal-midja reliġjuża u sekulari, nużaw l-midja soċjali u għodod oħra biex nqajmu l-vanġelu u nipprovdv strumenti b’saħħithom ta’ evangelizzazzjoni madwar l-arcidjoċesi. Żuru [www.archtoronto.org/evangelize](http://www.archtoronto.org/evangelize) biex taraw l-ħames għanijiet assoċjati mal-“Evangelizzazzjoni tas-Socjetà”



## Servizz Kattoliku għall-Ġustizzja u l-Imħabba

*L-ispirtu ta’ Sidi l-Mulej fuqi, għax il-Mulej ikkonsagrani, biex inwassal il-bxara t-tajba lill-fqajrin, baġhatni ndewwi l-qalb miksura; biex inħabbar il-ħelsien lill-imjassrin, u lill-ħabsin il-ftuħ tal-ħabs. – Iżaija 61:1*

Il-pjan pastorali tagħna jisfidana biex inkunu xhieda u nservu b’modi diversi u biex inkunu avukati fejn ikun hemm l-ingustizzja: permezz ta’ kura pastorali lil dawk li huma fqar u emarginati, lill-istudenti fil-kampus, lil dawk li hum affil-ħabs, jfittxu rifuġju jew qed ibati fiżikament jew spiritwalment. Aħna nistgħu nagħmlu dan kollu billi naħdmu fil-parroċċi tagħna, fil-movimenti tal-lajċi, fl-istituzzjonijiet Kattoliċi, fiċ-chaplaincies u fis-servizz pastorali varji. Aħna ninsabu grati għax-xogħol tajjeb li jsir permezz tal-Karitajiet Kattoliċi u ShareLife, iżda jeħtieġ li nagħmlu aktar. Nisimgħu dan il-kliem fil-Quddiesa: “Morru fil-paċi, igglorifikaw lill-Mulej bil-ħajja tagħkom”. Kif nistgħu nkunu idejn u wiċċ Ġesù fil-komunità tagħna? Żuru [www.archtoronto.org/outreach](http://www.archtoronto.org/outreach) biex taraw l-erba’ għanijiet assoċjati mas-“Servizz Kattoliku għall-Ġustizzja u l-Imħabba”.





## Il-Katidral bħala Sinjal tal-Missjoni Tagħna

*Fih intom ukoll fl-Ispirtu, tinbnew flimkien f'dar fejn jgħammar Alla.  
– Efesin 2: 20-22*

IL-Katidral ta' San Mikiel, il-knisja omm tal-arcidjoċesi u, LI permezz tal-ministeru tal-arcisqof, tgħaqqad kull Kattoliku lokali taħt il-partoċinju fis-sema tad-difensur kbir tal-fidili, l-arkanglu Mikiel. Bħala l-prototip tal-ħajja parroċjali, il-katidral jmexxi t-triq fil-ħarsien pastorali u bħala xhieda pubblika. Ix-xogħol li qed isir ta' manutensjoni u tiswija tal-katidral ser ikompli. Għandna ukoll pjani eċċitanti biex niżviluppaw iż-żona qrib il-katidral – il-“Blokk tal-Katidral” – f'post ta' ġabra, qima u servizz permezz tas-St. Michael's Choir School, spazju ta' servizz lill-fqar, u centru għal-laqgħat u tagħlim, kif ukoll biex jipprovdni opportunitajiet biex ninvolvu lid-dinja permezz tal-midja u l-arti. F'belt ta' kulturi diversi u preżenza tal-midja li dejjem tikber, il-Knisja Kattoliku trid ssir il-bieb prinċipali ta' fidi u evangelizzazzjoni. Żuru [www.archtoronto.org/cathedral](http://www.archtoronto.org/cathedral) biex taraw l-erba' għanijiet assoċjati mal-“Kattidral bħala Sinjal tal-Missjoni tagħna”.



[www.archtoronto.org](http://www.archtoronto.org)

## It-Tkomplija tal-Konverżjoni

Aħna eċitanti li ninvolvukom fil-pjan pastorali tagħna. Żuruna bl-internet biex taraw "il-pjan" komplet flimkien ma' għadd ta' għodod oħrajn biex tgħinuna fil-vjaġġ tagħna. Digà għandna affarijiet sbieħ li qed jiġru fil-knejjes tagħna – aħna rridu li niċċelebraw u nibnu fuq dak il-pedament, għax nagħrfu li hemm ħafna aktar x'jista' jsir. Hawn għandek kif tista' tgħin:

a) involvi ruħek fil-parroċċa tiegħek – servi fuq l-altar tal-Mulej jew fil-kunsill parroċjali, kun lettur, membru tal-kor jew mur żur id-djar. Ninkoraġġixxu kull Kattoliku Kattolika biex jaraw kif jistgħu jgħinu lokalment.

b) Żur [www.archtoronto.org/pastoral](http://www.archtoronto.org/pastoral) u agħti l-kummenti tiegħek dwar il-pjan pastorali. Kif tarah jiżvolgi fil-ħajja tiegħek? X'qed tagħmel tajjeb il-parroċċa tiegħek? Fejn trid taħdem aktar biex ittejjeb is-servizz?

c) It-talb – nitolbu kull Kattoliku u Kattolika fl-arcidjoċesi biex joffru talb għall-poplu t'Alla li jaħdmu kuljum fl-għalqa tal-Mulej. Niddependu fuq xulxin biex nappoġġaw spiritwalment il-pjan pastorali u ngħinu fl-għarfien tal-passi 'il quddiem, kemm lokalment kif ukoll fl-arcidjoċesi. Aħna nafdaw dan il-pjan f'Marija, Omm Allha, u nitolbuha biex titlob sabiex inkunu dixxipli fidili ta' Ġesù.

 [twitter.com/archtoronto](https://twitter.com/archtoronto)

 [facebook.com/archtoronto](https://facebook.com/archtoronto)

# Il-Pjan Pastorali tal-Arcidjoċesi ta' Toronto



Il-friegħi ewlenin tal-pjan pastorali tagħna ser jippromwovu l-għanijiet tagħna ta' ħarsien u servizz lill-komunità. Hekk kif aħna nirriflettu fuq dawn l-għanijiet, it-talba tagħna huwa li dan il-pjan ikun ta' benefiċju tal-ħajja ta' kull Kattoliku u Kattolika fl-arcidjoċesi tagħna.



## Il-Ħajja Parrokkjali

*Dawk kollha li kienu jemmnu kienu ħaġa waħda, u kienu jaqsmu kollox bejniethom...*

– Atti 2:22

- (i) Iċ-ċelebrazzjoni tal-Ewkarestija tal-Ħadd bil-parteciċipazzjoni sħiħa, konxja u attiva tal-fidili
- (ii) Opportunitajiet għat-talb, għall-formazzjoni spiritwali u għat-titjib
- (iii) Ħajja komunali fil-parroċċa li toffri merħba, ospitalità u servizz
- (iv) Tmexxija pastorali b'saħħitha fil-parroċċa li tippromwovi rwoli diversi u kollaborattivi ta' servizz pastorali
- (v) Tmexxija pastorali effettiva – strutturi u kumitati fil-parroċċa li jippromwovu amministrazzjoni tajba u li jassiguraw ir-responsabbiltà
- (vi) Sostenn lill-familja, il-knisja domestika
- (vii) Impenn lejn ewanġelizzazzjoni imġedda – katekezi u formazzjoni fil-fidi
- (viii) Xhieda b'saħħitha għal missjoni apostolika – ministeri ta' servizz u servizz



## Il-Vokazzjonijiet

*"Ejjew warajja," qal Ġesù, "u jien nagħmilkom sajjieda tlal-bnedmin." U minnufih ħallew ix-xbieki u marru warajh. – Mattew 4:19-20*

- (i) Talb għall-vokazzjonijiet
- (ii) Trawwim tal- vokazzjonijiet għall-ministeri ordnati u għall-ħajja religjuża
- (iii) Il-promozzjoni tal-irwoli ta' ministeri pastorali lajċi fil-parroċċi u fl-uffiċċji arcidjoċesani
- (iv) Integrazzjoni ta' programm ta' dixxerniment u formazzjoni għal ministeri ordnati fis-Seminarju Santu Wistin
- (v) Tishiħ tal-programmi ta' formazzjoni u taħriġ għal-lajċi
- (vi) Assigurazzjoni dwar formazzjoni għall-mexxejja pastorali permezz ta' programm għall-kleru u l-lajċi



## L-Ewanġelizzazzjoni tas-Soċjetà

*Morru fid-dinja kollha, xandru l-Bxara t-Tajba lill-ħolqien kollu. – Mark 16:15*

- (i) Kollaborazzjoni mal-istituzzjonijiet akkademiċi Kattoliċi biex tissaħħaħ ix-xhieda intellettuali tal-Knisja fil-kultura tagħna
- (ii) Sħubija dejjem sejra bejn l-arcidjoċesi, il-parroċċi, l-iskejjel Kattoliċi tagħna ffinanzjati mill-pubbliku u l-istudenti li jattendu skejjel sekulari
- (iii) Kollaborazzjoni ma' istituzzjonijiet akkademiċi Kattoliċi biex ikunu promossi l-edukazzjoni, il-katekezi u l-formazzjoni fil-fidi u fil-qdusija għal dawk fl-oqasma kollha tas-soċjetà
- (iv) Kollaborazzjoni mal-midja u l-aġenziji ta' komunikazzjoni Kattoliċi biex tkun involuta il-kultura permezz ta' inizjattivi fil-midja u dawk ta' komunikazzjoni soċjali
- (v) Kollaborazzjoni fl-iżvilupp tal-formazzjoni u tat-taħriġ għal dawk imdaħħla fl-appostolat intellettuali, fil-mezzi ta' komunikazzjoni u fil-midja





## Servizz Kattoliku għall-Ġustizzja u l-Imħabba

*L-ispirtu ta' Sidi l-Mulej fuqi, għax il-Mulej ikkonsagrani, biex inwassal il-bxara t-tajba lill-fqajrin, bagħatni ndewwi l-qalb miksura; biex inħabbar il-ħelsien lill-imjassrin, u lill-ħabsin il-ftuħ tal-ħabs. – Iżaija 61:1*

(i) Assigurazzjoni ta' inizjattivi effettivi ta' servizz ta' ġustizzja u imħabba permezz tal-karitajiet kattoliċi

(ii) Għoti ta' servizzi pastorali effettivi, ministeri tas-saċerdoti u kura pastorali

(iii) Il-promozzjoni ta' ħidma qawwija effettiva favur il-ġustizzja soċjali

(iv) It-tisħiħ ta' l-inizjattivi ta' servizz fil-parroċċi permezz ta' kollaborazzjoni akbar mal-arċidjoċesi



## Il-Katidral bħala Sinjal tal-Missjoni tagħna

*Fih intom ukoll fl-Ispirtu, tinbnew flimkien f'dar fejn jgħammar Alla. – Efesin 2: 20-22*

(i) Ir-restawr u t-tisbiħ tas-sbuħija arkitettonika tal-Kattidral ta' San Mikiel

(ii) L-iżvilupp tal-katidral u tal-blokk tal-katidral f'post ta' ġabra, qima u servizz

(iii) Kollaborazzjoni mal-bord tal-iskola tal-Knisja & u mas-St. Michael's Choir School

(iv) L-għoti ta-ħajja lill-katidral u tal-blokk tal-katidral bħala ċentru ta' evanġelizzazzjoni

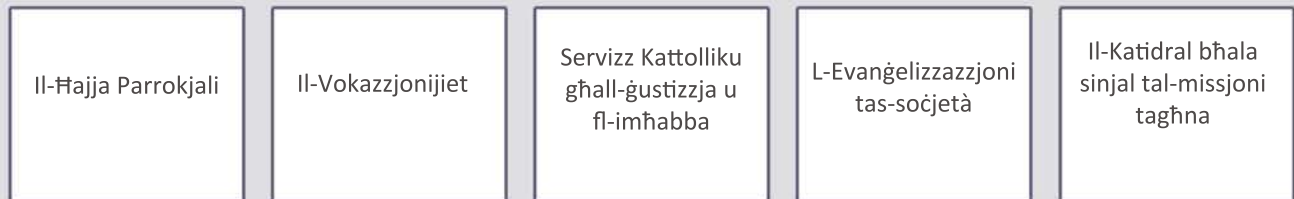


## Mitluf fit-talb.....

Il-Missjoni Pastorali tagħna



Il-Missjoni Apostolika tagħna



Involvement tal-familja, speċjalment liż-zgħażaġħ

Ċelebrazzjoni tad-diversità kulturali tagħna

L-użu tar-riżorsi bil-għaqa

Komunikazzjoni effettiva

...Lejn tmexxija soda

